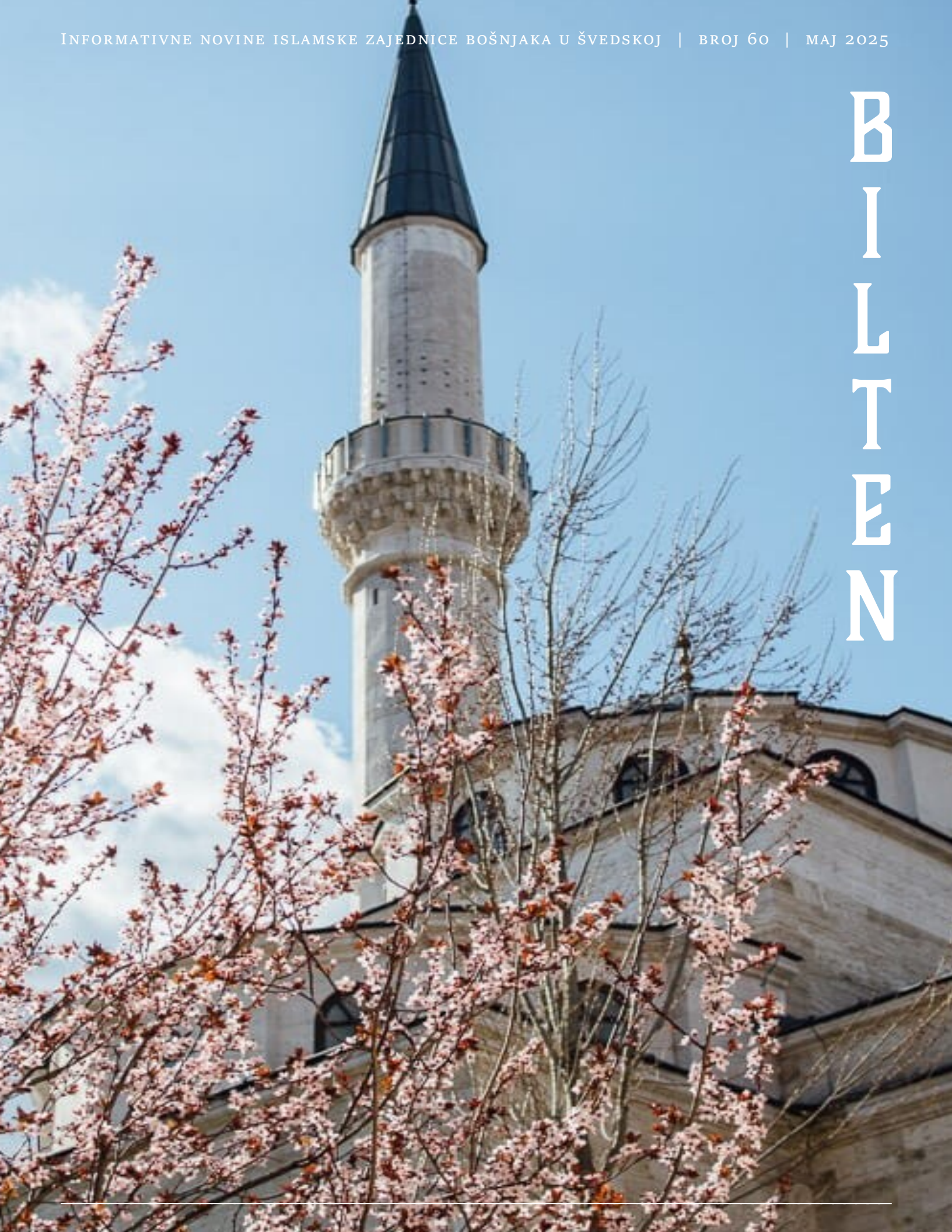


# B I L T E N



# *Sadržaj*

- 4      Uvodnik
- 5      Aktivnosti iz Zajednice
- 11     Islamske teme

INFORMATIVNE NOVINE ISLAMSKJE ZAJEDNICE BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ  
MAJ 2025. / ZU-L-KA' DE 1446. H.G.



*Svim članovima Islamske zajednice Bošnjaka u  
Švedskoj i čitateljima Biltena čestitamo  
jubilarni 60. broj*



# BILTEN

# 50

UBILEJ  
KONTINUITET  
INFORMIRANOST  
ZAJEDNICA



„KONTINUITET NAM DAJE  
KORIJENE; PROMJENA  
NAM DAJE GRANE,  
DOPUŠTAJUĆI NAM DA SE  
PROTEGNEMO I RASTEMO  
I DOSEGNEMO NOVE  
VISINE.“

INFORMATIVNE NOVINE ISLAMSKE ZAJEDNICE BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

Informativne novine IZB u Švedskoj  
april 2020

Broj 40

# BILTEN

# Ramazan Mubarek olsun!

U ovom broju čitajte:  
Ramazanske instrukcije za džemate  
Prijemnišnja otvorenja džamije u Borås-u  
Izložiti vjerski i duhovni sadržaji

INFORMATIVNE NOVINE ISLAMSKE ZAJEDNICE BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ | BROJ 55 | MART 2024

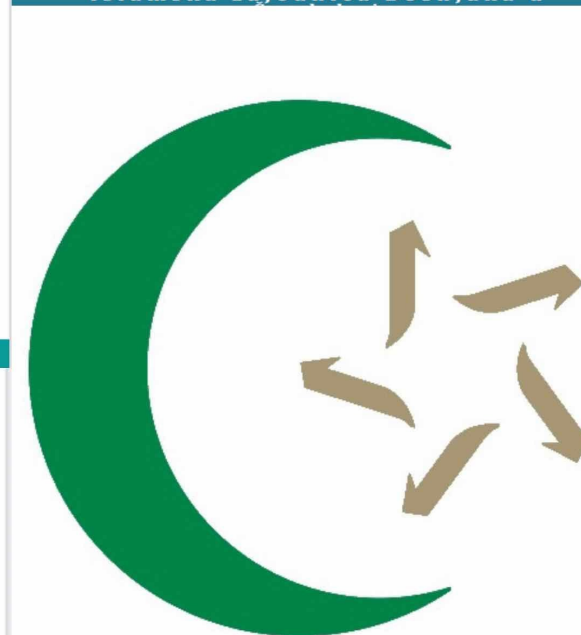
# BILTEN

Informativne novine IZB u Švedskoj

SEKRETARIJAT  
email: kontakt@izb.se  
tel: 0520-49 99 66  
mob: 0763-10 2 447  
Adresa: BIS, Åkersjövägen 10  
461 63 Trollhättan  
Radno vrijeme:  
Radnim danom od 08:00  
do 16:30h  
PG: 73 88 14-3

EDUKATIVNI SEMINAR ZA IMAME IZB U ŠVEDSKOJ  
„Imamska misija, vjerski radikalizam i nasilni  
ekstremizam“

www.izb.se  
Potražite nas i na facebook-u  
Islamska zajednica Bošnjaka u



# BILTEN

Počela je nova mektebska godina

**PRIČA O DOBROM  
DJETETU POČINJE U  
MEKTEBU!**

U ovom broju izdvajamo:

- Susret glavnog imama IZBUŠ-a sa Reisul-ulemom
- Najava: Jubilej 25 godina Bemufa
- Crtrice iz duhovnosti

# MOJ IDENTITET MEKTEB



BOSNAKISKA ISLAMSKA SAMFUNDET  
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

# BILTEN

Informativno glasilo



”Kroz Biltен razmjenjujemo ideje za jačanje našeg  
Zajednice, očuvanja jezika, identiteta ali i našu  
historiju! Jer gdje god mi živjeli moramo znati  
svoje korijene, šta smo i odakle dolazimo! A Biltен nam je  
najveća podrška u tome!” Samir, Gislaved



SRETAN 1. MART  
DAN  
NEZAVISNOSTI  
BIH

ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

# BILTEN

Informativno glasilo Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj  
Adresa: Slättvägen 44, 461 61 Trollhättan; Tel: 076 310 24 47 / 0520-499064



Održana redovna skupština IZBUŠ-a



Građanska koalicija



Prijava za odlazak na hadždž iz Švedske do  
15.05.2014.god.



# BILTEN

INFORMATIVNE NOVINE IZB U ŠVEDSKOJ

HAJJ 2017  
BOOKING OPEN





U jednom hadisu Muhamed, a.s., je rekao:

”

Ko nije milostiv prema mladima i ko ne uvažava starije, nije od nas.

Na jednom nedavnom skupu reisu-l-ulema Husein-ef. Kavazović sugerirao je da u mlade treba imati povjerenja i što više ih angažirati u našim aktivnostima. U istoj poruci uvaženi reisu-l-ulema je preporučio da „stariji treba da savjetuju“.

O ovim porukama razmišljamo nakon prvog kvartala ove godine u kojem su održane skupštine IZBUŠ-a i Bemufa, kao i skupštine naših džemata.

S ponosom možemo konstatirati da naša Zajednica svakim danom raste i sazrijeva, uprkos stalnim izazovima.

Ovaj ponos, međutim, ne smije nas zavarati pa da ne uočavamo određene probleme. Zato ovdje ukazujemo na određeni sukob generacija. Možda je izraz sukob oštar, ali, ukoliko ga ne uočimo na vrijeme i ne razumijemo da mladi na neke izazove reagiraju drukčije u odnosu na starije, problem će vremenom postajati sve veći i bitno će opteretiti djelovanje naše zajednice i džemata.

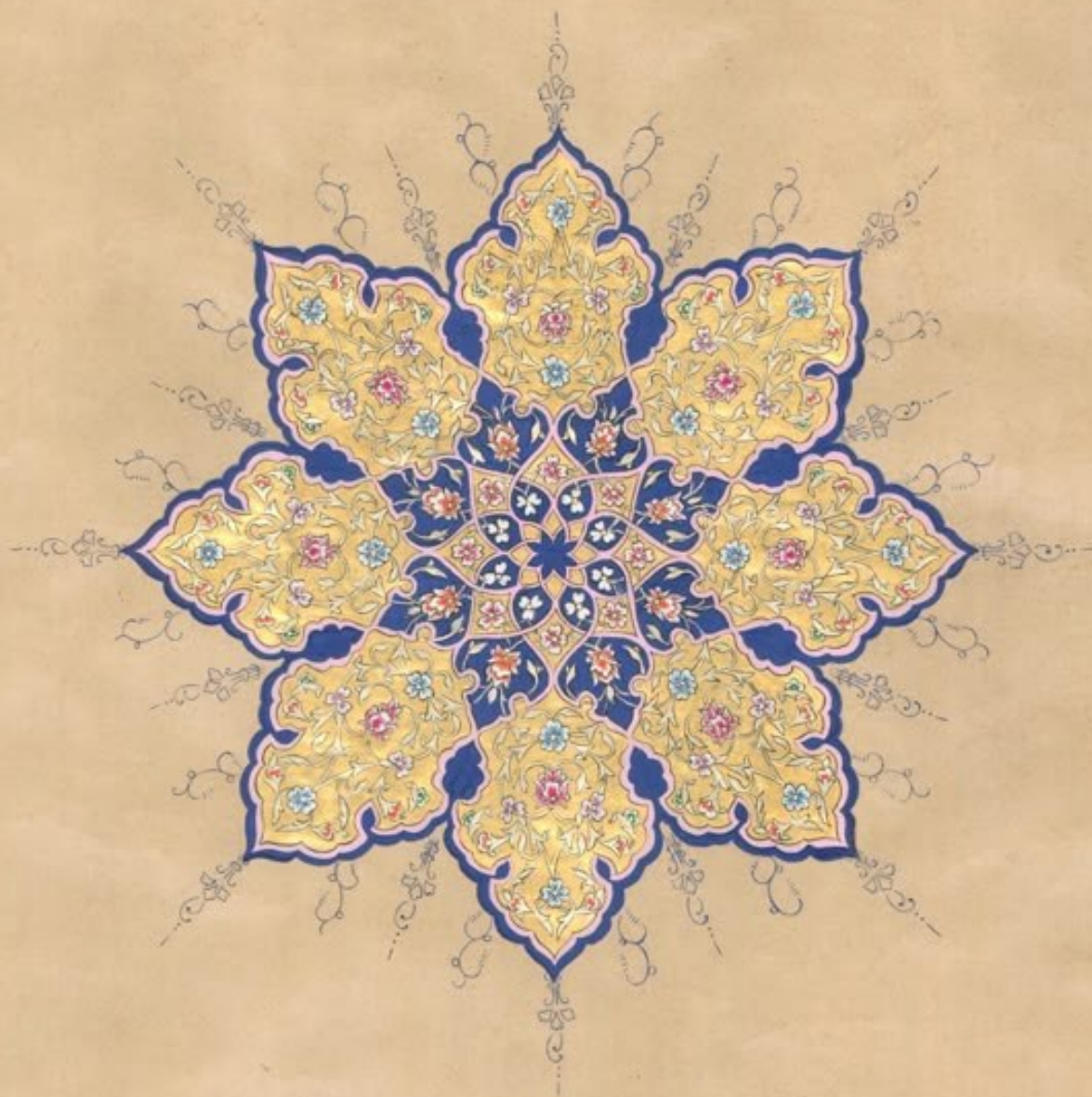
**S**toga, u našem radu ne trebamo biti skeptični prema mladima. Naprotiv, treba da ih slobodnije angažiramo. Oni sigurno zaslužuju naše povjerenje.

S druge strane, trebamo ukazati i na drugi dio reisove poruke. Mladi trebaju imati više respekta prema starijima i znati čuti njihove savjete.

Jedni druge moramo mnogo više prihvatati kao resurs, a nikako kao prijetnju.

Da nam dragi Bog pomogne u tome, a Poslanik, a.s., bude uzor kako to u praksi treba da izgleda.

**IDRIZ-EF. KARAMAN**  
GLAVNI IMAM



# *Aktivnosti iz Zajednice i džemata*



## ODRŽANA SKUPŠTINA ISLAMSKJE ZAJEDNICE BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

U subotu, 5. aprila 2025. godine, u Jönköpingu je održana Skupština Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj. Uz prisustvo 51 zastupnika iz 22 džemata, te članova Izvršnog odbora i drugih organa IZBUŠ-a, Skupštinom je predsjedavao njen predsjednik Jasmin Fočo.

Skupština je otvorena odlomkom iz Kur'ana kojeg je proučio hafiz Ahmed Bukvić, imam Džemata Stockholm, a onda su se Skupštini obratili gosti: Edin-ef. Mezić, član Sabora Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, Adnan Mahmutović, predsjednik Saveza BH udruženja u Švedskoj, Minela Jakupović, ispred trezvenjačke organizacije NBV-a, te Kenan Kapetanović, predsjednik omladinske organizacije Bemuf.

U radnom dijelu skupštinskog zasjedanja

podneseni su i jednoglasno usvojeni: izvještaji o radu i finansijama, te izvještaj Revizione komisije.

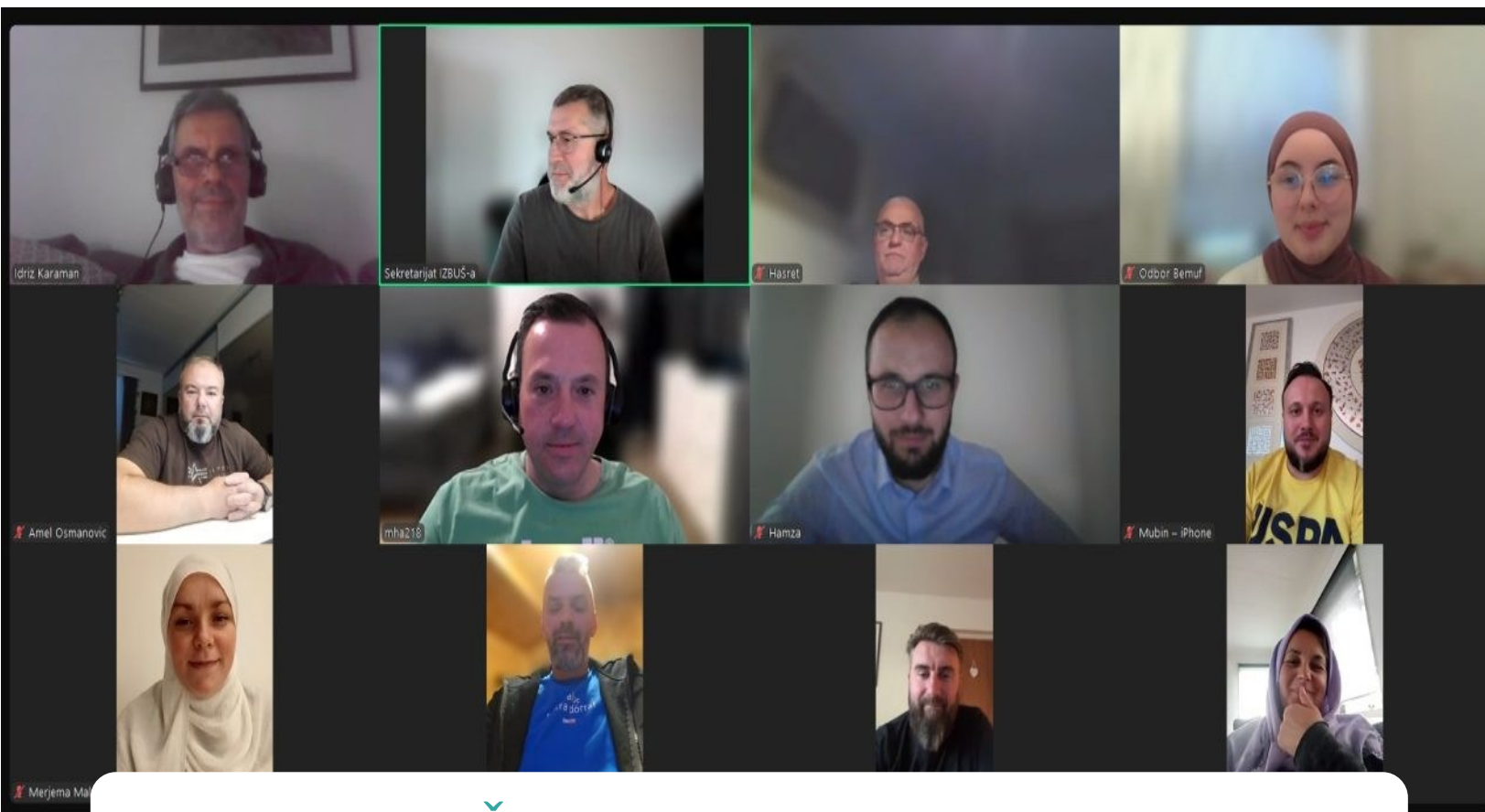
Uslijedila je diskusija o Planu rada za 2025. godinu, u kojoj je predloženo nekoliko veoma konstruktivnih dopuna predloženom planu, nakon čega je, uz ove dopune, i ovaj dokument usvojen jednoglasno.

Na kraju je većinom glasova usvojen i Budžet za 2025. godinu.

Skupštinsko zasjedanje završeno je učenjem Kur'ana Hasan-ef. Jašarevića, imama Džemata Malmö.

Odličan domaćin Skupštine bio je Džemat Jönköping.

I.K.



## ODRŽANA ONLINE SJEDNICA IZVRŠNOG ODBORA IZBUŠ-A

**U** ponedjeljak, 28. aprila 2025. godine, održana je online sjednica Izvršnog odbora Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj. U prvom dijelu sjednice analizirana je protekla Skupština IZBUŠ-a i izraženo zadovoljstvo njenom pripremom, vođenjem i donesenim odlukama i zaključcima.

Izvršni odbor pohvaljuje Džemat Jönköping, koji je bio odličan domaćin Skupštine.

U drugom dijelu sjednice Izvršni odbor je razmatrao zadatke proizašle iz plana rada i budžeta i zadužio odgovorne za realizaciju ovih zadataka. Na kraju je Izvršni odbor pohvalio i odao priznanje za angažman dosadašnjeg predsjednika Bemufa Kerima Kapetanović u Izvršnom odboru i poželio dobrodošlicu novoizabranoj predsjednici Bemufa Manueli Mikić, koja će u narednom periodu ispred Bemufa biti član Izvršnog odbora IZBUŠ-a.

I.K.

# BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDETS ORDFÖRANDE MEHMED HASANBEGOVIC VÄLKOMNAR PARTILEDARE FÖR SOCIALDEMOKRATERNA MAGDALENA ANDERSSON I ÖREBRO

**M**ehmed Hasanbegovic har berättat för Magdalena Andersson, om hur våra medlemmar upplever det som hände i Örebro i allmänhet, men också det klimat som råder i landet i synnerhet.

Vi har med bestörtning tagit emot beskedet om det fruktansvärda dådet vid Risbergskaskolan i Örebro. Våra tankar går till familjerna samt de anhöriga. Som trettonåring i juni 1992 var jag gömd på vinden, under en takstol, medan människor nedanför avrättades. Jag väntade på min tur. Det är oerhört många som delar min historia, samt som även har varit med om ännu värre saker och som nu har påmint om dessa fruktansvärda dagar under Bosnienkriget, efter det som drabbade oss i Örebro häromdagen.

**V**i är chockade, men tyvärr inte förvånade. Jag vill förmedla våra medlemmars rädsla som under längre tid har bitit sig fast bland oss. Makthavarnas retorik under senare år och hur samhällsdebatten i det offentliga rummet har förts har resulterat i skuldbeläggandet av exempelvis målgrupper som tillhör vårt trossamfund. Invandrare och muslimer har pekats ut som skuldbärare av välfärdsstatens otillräcklighet och med det målats ut som måltavlor.

Vi är ett trossamfund med 26 församlingar och över 19 000 medlemmar som bor och arbetar i Sverige. I det tuffa läget är och kommer förbli budskapet till våra medlemmar att ha stark tilltro till myndigheter i landet, behålla lugnet samt ta till sig informationen enbart som kommer från pålitliga källor.

Vi är också ett trossamfund som via skattsedel tar ut medlemsavgiften och med det kan konstatera att våra medlemmar bidrar till statskassan med miljardbelopp genom sitt arbete och med det kan konstatera att även vi bygger vårt Sverige. Det enda kravet vi just nu har är trygghet. Trygghet för oss och våra barn och familjer. Det är många av oss som fortfarande har kvar minnen av krig samt förlusten av sitt land, sitt hem och sina nära och kära. I Sverige har vi åter fått tron på rättvisa och trygghet samt kommer fortsätta vara den goda kraften som tillsammans med alla i det här landet bygger upp och stärker de skakade grundstenar som trygghet och säkerhet är.

Räkna med oss och tack för att ni har lyssnat.

Magdalena Andersson tackade oss varmt för vårt engagemang och vår vilja att vara en del av samhället.

| Džemat      | Broj članova<br>12. 04. 2025. |
|-------------|-------------------------------|
| MALMÖ       | 2442                          |
| STOCKHOLM   | 1920                          |
| GÖTEBORG    | 1641                          |
| NORRKÖPING  | 1294                          |
| OREBRO      | 1284                          |
| BORÅS       | 1083                          |
| SKÖVDE      | 900                           |
| LANDSKRONA  | 894                           |
| HELSINGBORG | 818                           |
| VÄSTERÅS    | 803                           |
| GISLAVED    | 765                           |
| LINKÖPING   | 757                           |
| JÖNKÖPING   | 701                           |
| VÄRNAMO     | 660                           |
| VÄXJÖ       | 598                           |
| TROLLHÄTTAN | 541                           |
| HALMSTAD    | 535                           |
| TRELLEBORG  | 455                           |
| VETLANDA    | 257                           |
| MOTALA      | 226                           |
| VARBERG     | 226                           |
| KALMAR      | 224                           |
| TROSA       | 199                           |
| SURTE       | 188                           |
| KARLSTAD    | 142                           |
| OSKARSHAMN  | 86                            |
| UKUPNO      | 19.639                        |

**ČLANSTVOM U ISLAMSKOJ ZAJEDNICI  
ČUVAMO NAŠU VJERU, TRADICIJU I IDENTITET**



**BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET**  
**ISLAMISKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ**



BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET  
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

UČLANI SE I TI  
U NAŠU **ZAJEDNICU**

*naša* **ZAJEDNICA**

*naše trajno  
dobro*



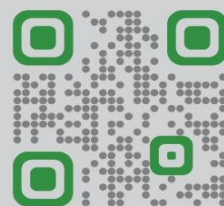
*“Što god vi udijelite, On će to nadoknaditi,  
On najbolje opskrbljuje.”*

*(Sebe', 39.)*

**ČLANSTVOM U ISLAMSKOJ ZAJEDNICI  
ČUVAMO NAŠU VJERU, TRADICIJU I IDENTITET**

**BIS**  
**Åkerssjövägen 10**  
**461 53 Trollhättan**

**Telefon: 0763-10 24 47**  
**E-mail: kontakt@izb.se**  
**www.izb.se**





# *Islamske teme*

# Hutba o kurbanu

Hvala Allahu Svemilosnom koji je u Kur'anu-kerimu pozvao svoje robove da u danima hadža hodočaste Njegov Časni hram u Meki:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

”...i oglasi ljudima hadž! – dolaziće ti pješke i na kamilama iznurenim; dolaziće iz mjesta dalekih.“ (El-Hadž, 27.)

Donosimo Allahov blagoslov, salavat i selam na Njegovog Miljenika i odabranika Muhammeda, a.s., koji nas je upozorio na važnost izvršavanja propisa klanja kurbanu kada je rekao: „Ko je u mogućnosti da zakolje kurban pa to ne učini, neka se nikako ne približava ni našoj našoj musalli.“

Draga braćo i cijenjene sestre!

Hadžije iz svih dijelova svijeta ovih dana vrše posljednje pripreme za svoj hodočasnički put prema Kabi, drevnoj kući tevhida i prvom hramu podignutom za ljude. Istovremeno, muslimani koji će dane Kurban-bajrama provesti u svom porodičnom gnijezdu, žrtvovanjem kurbanu iskazat će pokornost i zahvalnost Svevišnjem Gospodaru na neizbrojim darovima i ni'metima imana i islama.

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ  
„Mi smo ti, uistinu, mnogo dobro dali, zato

se Gospodaru svome moli i kurban kolji.“ (El-Kevser, 1-3.)

Muslimani, ponizni pred Božijom veličinom, prinose žrtve potaknuti bogobojažnošću i zahvalnošću Bogu, dok pagani i višebošci, prinoseći žrtvu lažnim božanstvima, zadovoljavaju samo sopstvene želje, strasti i sebične porive.

Slučaj jednog Ademovog, a. s., sina čiji kurban nije primljen i koji je bio povodom okrutnog ubistva vlastitog brata razobličuje sav besmisao i uzaludnost, ali i okrutnost i bezosjećajnost paganskog čina žrtve. Prinošenje prve žrtve na Zemlji predstavlja i prvu neiscrpnu poruku čovječanstvu: Ruku milosti, praštanja i pomoći može pružiti jedino onaj koji čistog srca i plemenite namjere prinosi žrtvu. Ko žrtvuje kurban u ime Allaha, ne podiže ruku na svoga brata!

U okrilje Božije blizine, tome nas uče Habilova i Kabilova žrtva, ne stiže se putem samoljublja, nasilja i krvoprolića. Naš put ka Božijoj blizini i oprost vodi preko dobročinstva ljudima. Taj put moramo ispoljiti na javnoj sceni, kroz iskrenost, odbacivanje malodušnosti, strpljivo podnošenje iskušenja i patnji. Kurbanu koje žrtvujemo u Božije ime upućuju nas da budemo bliže i na usluzi jedni drugima. Budimo kap koja se ulijeva u more, jer kaplja otrgnuta od mora nije ništa drugo nego rosa i živi tek jednu zoru. Ona umire i nestaje s prvom zrakom sunca.

Draga braćo i cijenjene sestre!

Islamska zajednica i ove godine omogućila je muslimanima i muslimankama koji su spriječeni da lično izvrše propisanu dužnost žrtvovanja kurba na da to, na šerijatski ispravan način, učine u njihovo ime. Svim muslimanima u našoj domovini i dijasporalnim zajednicama pruža se mogućnost da ovu vjersku dužnost izvrše u tačno određenom vremenu, šerijatski ispravno i potpuno transparentno.

Kurbani se kupuju u domovini, od čestitih domaćina i povratnika u manjem bosanskogercegovačkom entitetu. Time podržavamo i osnažujemo održiv povratak i domaću ekonomiju. Osigurani su svi sanitarni i tehnički uvjeti i adekvatno skladištenje mesa u hladnjačama. Sam čin prinošenja žrtve na vjerodostojan način i u propisano vrijeme nadgledaju naši odgovorni imami.

Kurbansko meso se dijeli po proceduri koja nalaže najviše veterinarske i higijenske standarde. Dosljedno se provodi fetva Vijeća muftija o obaveznom dijagnostičkom ispitivanju stoke koja je namijenjena za kurban.

Nema nikakve dileme da je ovakav uređen sistem prinošenja žrtve u ibadetskom smislu apsolutno punovažan i višestruko plodonosan i društveno koristan. Uplatom kurba na za potrebe Islamske zajednice pomažemo najosjetljivije kategorije društva u našem neposrednom komšiluku. Nažalost, iako smo najpreči pomoći najbližeg komšiju i nevoljnika, ponekad ih nesvjesno zaobilazimo i zaboravljamo podržavajući paralelne aktivnosti daleko od našeg zavičaja i domovine.

U ajetu kojeg mnogi učenjaci smatraju fundamentom islamske etike i koji se uči svakog petka poslije hutbe uvijek i iznova se podsjećamo da pravičnost i dobročinstvo ponajprije dugujemo onima koji su nam krvno-srodnički, rodbinski i prostorno najbliži – zul-kurba. Zahvaljujući kurbanima koje Islamska zajednica u danima Kurbanbajrama na organiziran način nabavlja, žrtvuje i distribuira, pomaže se rad naših bolnica, narodnih kuhinja, studentskih domova, domova za stare i nemoćne.

Draga braćo i cijenjene sestre!

Razvijajmo svijest o dubokom smislu žrtve koja je krasila Ibrahima, i njegovog sina Ismaila, a.s. Bez kurba na, utemeljenog na čistom monoteizmu i pokoravanju Božijim naredbama, bez kurba na kojeg prinosi srce ispunjeno strahom i nadom, nema Božijeg otkupa za iskušenja ljudskom rodu kao ni odgojenog i hairli potomstva.

Pogledajmo kakva su moralna i civilizacijska dostignuća iza sebe ostavili poslušni sinovi Ibrahima, a.s., a kako je okončao Nuhov, a.s., sin koji se usprotivio očevom savjetu ne mogavši se osloboditi sujete, nadmenosti, taštine i osjećaja lažne veličine. Izuzev iskrenih i dosljednih mumina i muminki čovječanstvo se do danas nije puno odmaklo od oholog i potopljenog Nuhovog sina koji se umjesto na lađu spasa uspeo na brdo misleći da će se isključivo svojom pameću uspjeti spasiti.

Da i naša djeca i potomstvo ne bi nastradali u talasima kufra i širka, potrebno je da srcem i umom dokučimo krajnji smisao kurba na Ibrahima i njegovog sina Ismaila, a.s.

” I njih dvojica poslušajte, i kad ga on čelom prema zemlji položi, Mi ga zovnusmo: „O Ibrahim, ti si se Objavi u snu odazvao; – a Mi ovako nagrađujemo one koji dobra djela čine,- to je, zaista, bilo pravo iskušenje!” i kurbanom velikim ga iskupismo i u naraštajima kasnijim im spomen sačuvamo: „Nek je u miru Ibrahim!” Eto tako Mi nagrađujemo one koji dobra djela čine, a on je, doista, bio rob Naš, vjernik, i obradovali smo ga Ishakom, vjerovjesnikom i čovjekom dobrim, i blagoslovili smo i njega i Ishaka; a među potomcima njihovim ima vjernika i nevjernika očitih.” (Es-Saffat, 103-113.)

Draga braćo i cijenjene sestre!

Žrtvujući svoje kurbane, ugledajmo se na Ibrahima, a.s. Budimo iskreni svjedoci tevhida i hrabri rušitelji kumira u svome vremenu. Pokrenimo svoje potomstvo i sunarodnjake da iskorače iz ustajale močvare života u kojem žive i da se spase dubokog nemara i života nedostojnog čovjeka.

*Bože Milostivi, primi naše kurbane i smiluj se vjernicima i vjernicama na ovom i budućem svijetu. Bože Svemogući, oprosti nama i roditeljima našim onog dana kada niko ni za koga ništa neće moći učiniti, kada se ničiji zagovor neće prihvaćati, kada se ni od koga otкуп neće primati i kada nikome niko neće u pomoć priteći.*

*Amin!*



ISLAMSKA ZAJEDNICA  
U BOSNI I HERCEGOVINI



**VAŠ KURBAN  
NAŠA ODGOVORNOST**



BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET I SVERIGE  
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

Kurbani se nabavljaju  
u BiH od povratnika  
i na taj način se  
pomaže održivi  
povratak.

# KURBAN 2025



**KRAJNI ROK ZA UPLATU KURBANA:  
2. JUNA 2025.**

**CIJENA  
KURBANA:  
3 300 SEK**

Uplate se mogu izvršiti u  
džematima ili direktno  
na račun IZBUŠ-a:

**PG: 73 88 14-3**

**VAŽNO!**

Rijaset nema mogućnost da dostavlja  
trećinu kurbana po cijeloj BiH.

Ovo su gradovi gdje se može  
preuzeti trećina:

**Sarajevo, Zenica, Tuzla, Travnik,  
Cazin, Mostar, Banja Luka, Visoko  
i Goražde.**



Ili putem swish-a:

**123 338 23 48**

#### OBAVEZA KLANJA KURBANA

Žrtvovanje kurbana za vrijeme Kurban-Bajrama je islamska dužnost svakog imućnog punoljetnog muslimana, lijepa islamska tradicija i dobro djelo za onoga ko nije obavezan.

Dovoljan je jedan kurban za članove jedne porodice. U današnjem vremenu, dužnost klanja kurbana pada na svakoga ko je zaposlen i ima toliko sredstava u danima Kurban-bajrama da nabavi kurban.

*„Mi smo ti uistinu, mnogo dobra dali, zato namaz radi Allaha klanjaj i kurban kolji, onaj ko tebe mrzi sigurno će on bez pomena ostati!”*

(El-Kevser, 1-3.)

Za više informacija obratite se lokalnom džematu ili sekretaru IZBUŠ-a na:

Email: kontakt@izb.se

Telefon: 05 20 49 90 64

Mobiltel: 07 63 10 24 47

# Naše je da se trudimo, a ne da reklamiramo svoj trud

Ponekada u životu mukotrpno radimo, iz dana u dan, poslove koje ne vide ni članovi porodice ni poslodavci. Nije nam potrebno priznanje ili nagrada, ali želimo razumijevanje kada učinimo grešku ili, pak, nedovršimo određene privatne ili poslovne obaveze.

U tim situacijama kao lijek dolaze riječi Gospodara iz sure Et-Tevbe: „Radite! Allah će vidjeti djelo vaše. I Njegov Poslanik i vjernici...” (105). Allah će vidjeti naš trud, a ako smo iskreni u poslu i obavljamo ga kako treba učinit će da saznaju i oni koji trebaju znati za naš trud. Allah kaže upravo da će vjernici vidjeti naš trud, znači dobri ljudi koji trebaju vidjeti. Kakva svrha da naš trud vide ljudi kojima je muka što uopšte radimo?



Međutim, ne zaboravimo, ipak, da ćemo odgovarati za sve što činimo i to nam poručuje kraj ovog ajeta, to jeste da će nas Allah obavijestiti o onome što smo činili: ako smo govorili da je nešto u ime Boga – je li uistinu bila čista namjera; ako smo radili da zaradimo halal platu – jesmo li radili kako treba; ako smo podučavali, pomagali drugima – jesmo li to radili najbolje što smo znali...?

Poslije ovog ajeta odnosno ove sure dolazi sura Junus, odnosno sjećanje na Junusa, kada spomenuti ajet dolazi do posebnog izražaja.

**N**aime, Junus, a.s., je napustio svoj narod, nije polagao nade da će njegovi sugrađani postati vjernici, napustio je svoju misiju misleći da se uzaludno trudi. Allah ga je zbog ovakvog negativnog stava iskušao i uvjerio u suprotno: svi su postali vjernici, cijeli narod je postao vjernički što se nikada nije desilo nekom narodu koji je trebao propasti, odnosno kao da je Allah poručio Junusu, ali i nama, da je naše da se trudimo i iskreno radimo; to je naše, za ostalo se ne brinimo. Imajmo na umu da sve što nas zadesi kao loše, zapravo je trunka spram onoga što nam dolazi kao dobro.

Vjernik toga mora biti svjestan svakog trenutka, jer u suri Junus stoji: „Kad bi Allah ljudima zlo brzo davao kao što im dobro, kad ga traže, daruje, doista bi im kraj njihov došao“ (11). Ipak, čovjek kada ga zadesi bilo kakvo zlo vidi samo njega, pored svih drugih blagodati. Zboli ga uho pa ne vidi cijelu zdravu glavu. Stoga nam u slijedećem ajetu (12) Allah kaže da čovjek, kada ga zadesi nevolja, dugo se moli, a kada ga nevolja prođe zaboravlja na Allaha.

**O**dnosno bude zaokupljen nevoljom, što je normalno, ali ne smije zaboraviti na Allaha kada ga prođe nevolja, glavobolja, zubobolja... to nije i ne smije biti normalno kod vjernika, stoga je zlatno pravilo, na osnovu hadisa, da će se onog ko se sjeća Allaha u blagodati, Allah sjetiti kada bude u nevolji. Obratimo pažnju da ne budemo smrknuta lica uslijed ovih iskušenja.

Čovjek može doći umoran, uznemiran, čak i uvrijeđen, kući, ali to je njegovo iskušenje i nije od lijepog ahlaka da i drugi moraju osjetiti njegovo iskušenje, koje je možda dobro za

njega, a možda kazna Božija. Zašto mora njegova porodica, kolege, komšije, džemat trpjeti njegovu kaznu?

Neki ne uznemiruju druge verbalno ili fizički, ali smrknuta lica se pojavljuju u društvu i čine nelagodnim ambijent. Smrknuto lice je osobina onih kojima će takvo lice biti na Sudnjem danu (Junus 27), stoga zašto imati njihov izgled? S druge strane, prema hadisu osmijeh je sadaka, to jest vedro lice koje mijenja ambijent u društvu je dobro djelo i njihova lica su lica džennetlija.

Www.islam.ba, autor: E. Subašić



# Jerusalem u Kur'anu

**J**erusalem se u Kur'anu ne spominje po imenu, ali postoji određen broj ajeta koje su tradicionalni komentatori detektirali kao reference na njega ili, općenitije, na zemlju Palestinu u kojoj je on smješten.

U svakoj od ovih referenci postoji implikacija da se grad Jerusalem ili njegova okolina izdvajaju kao nešto sveto bilo zbog toga što su primili poseban Božanski blagoslov ili zato što su oni, ili će biti, prizor velikih događaja u svetoj historiji (M. Al-Khateeb, Al-Quds, London, 90, 1998). Slijedi navođenje tih referenci uz kratke komentare.

**H**valjen neka je Onaj koji je u jednome času noći preveo Svoga roba iz Hrama časnog u Hram daleki (Mesdžidu-l-Aksa), čiju smo okolinu blagoslovili (barekna havleh) kako bismo mu neka znamenja Naša pokazali! (el-Isra', 1)

Ovaj ajet govori o noćnom putovanju (isra') Muhammeda, a.s., od Kabe u Mekki do Hrama na Brdu u Jerusalemu ("Hrama dalekog"), koji je tako nazvan jer je bio naudaljenije mjesto ibadeta na zapadu koje je bilo poznato Arapima u vrijeme objavljivanja Kur'ana. "Neka znamenja Naša", koja su Poslaniku, a.s., pokazana, bili su dokazi i pouke koje je vidio na tom putovanju. Riječi "čiju smo okolinu blagoslovili" posmatraju se kao potvrđivanje mjesta Hrama dalekog budući da se uvijek u Kur'anu ova i njoj slične formu-

lacije izgleda odnose na Palestinu: vidi npr. el-Enbija', 71 i 81. Otuda Ibn Abbas smatra da *ellezi barekna havleh* označava Palestinu i Jordan, koje su blagoslovljene svojim rijekama, voćem, povrćem, poslanicima i dobročiniteljima (v. Taberi, Džami'u-l-bejan, 6/509; Ibnu-l-Dževzi, Zadu l-mesir, 3/3; Ševkani, Fethu-l-kadir, 809).

A između njih i gradova koje smo blagoslovili (barekna fiha) izgradili smo naselja povezana i odredili im potrebnu udaljenost. (Sebe', 18)

Ajet govori o narodu Sabe u Jemenu i otuda postoji jasna referenca na drevni put začina koji je vodio od Jemena preko zapadne Arabije kroz Meda'in Salih i Petru do Ammana i Damaska. Ovaj put postao je glavni put hodočašća u Mekki. Zato se čini da su "gradovi koje smo blagoslovili" oni gradovi koji leže na sjevernom kraju ovog puta u Palestini i Siriji. Stoga Jusuf Ali daje ovaj komentar: "Sirija je bila zemlja koju je Allah 'blagoslovio', i bivši plodnom zemljom, gdje je živio Ibrahim, ona je uključivala i svetu zemlju Palestinu". Ibn Abbas još više specificira: "gradove koje smo blagoslovili" označava Bejtu l-Makdis, tj. Jerusalem (Al-Quds, 91-92).

[Musa reče:] "O, narode moj! Uđite u Svetu zemlju (erdu-l-mukaddese), koju vam je Allah dodijelio, i ne uzmičite nazad, pa da se vratite izgubljeni." (el-Ma'ide, 21-22)



! 'Sveta zemlja koju vam je Allah dodijelio' je: a) brdo Sinaj i njegova okolina (Mudžahid), b) Šam (Katade) i c) Erḥā', tj. Jerusalem (Ibn Abbas) (Taberi, Džami'u-l-bejan, 4/2803). Drugo mišljenje je najopćenitije budući da se pod Šamom (ili Bilad-i Šam: zemljama Šama) podrazumijevaju: Palestina, Sirija, Jordan i Libanon, dok je Ibn Abbasovo mišljenje najspecifičnije i Taberi ga smatra ispravnim.

A Mi smo u Zeburu, poslije Zikra, zapisali da će Zemlju naslijediti Moji robovi dobri! (el-Enbija', 105)

Zebur (Psalmi) o kojem je ovdje riječi jeste knjiga objavljena Davudu, a.s., koji se još spominje u: en-Nisa', 163, i el-Isra', 55. Pod Zikrom se misli na Tevrat objavljen Musau, a.s. Znači: u Davudovom, a.s., Zeburu zapisano je da će "Zemlju" naslijediti dobri Božiji robovi. O kojoj "Zemlji" je ovdje riječ? Jedni komentatori smatraju da se misli na Zemlju općenito, na njene istočne i zapadne predjele. Drugi, pak, vele da se misli na Blagoslovljenu zemlju (erd mukaddese), tj. Palestinu, a ima i onih koji smatraju da se

misli na Džennet (Ibn Džuzejj, Teshil, 3/33).

Tako mi smokve i masline, i Gore sinajske, i ovoga grada sigurnog! (et-Tin, 1-4)

**T**radicionalni komentatori iznijeli su više mišljenja o tome šta se misli pod smokvom i maslinom. Ovdje izdvajamo ona mišljenja koja maslinu (zejtun) interpretiraju kao aluziju na Jerusalem ili džamiju u Jerusalemu: Ibn Atijje prenosi da je maslina Bejtu-l-Makdis ili Jerusalem (Ibn Abbas, Ka'b, Katade, Ibn Zejd); od Dahaka se prenosi da je to Mesdžidu-l-Aksa; od Katadea se prenosi da je maslina Brdo na kojem je Bejtu-l-Makdis; Kurezi kaže: mesdžid İl'jā' (Jerusalemski mesdžid) (Ibnu-l-Dževzi, Zadu-l-mesir, 4/166). "Gora sinajska" je planina Sinaj, mjesto gdje je Tevrat dat Musau, a.s., a "grad sigurni" je Mekka, u kojoj je započela kur'anska Objava.

// [www.islam.ba](http://www.islam.ba), autor: Almir Fatić



islam.ba

1

Broj muslimana

1.8 MILIJARDI MUSLIMANA  
U SVIJETU



NAJPOZNATIJI SIMBOLI

3

Najbogatija muslimanska zemlja

KATAR S POPUPACIJOM OD  
MILIONA STANOVNIKA 1.7



128.800 \$

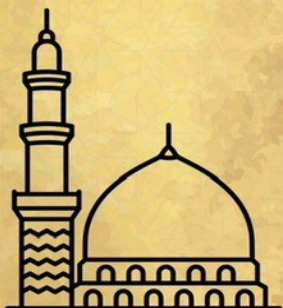
5

Najveća džamija



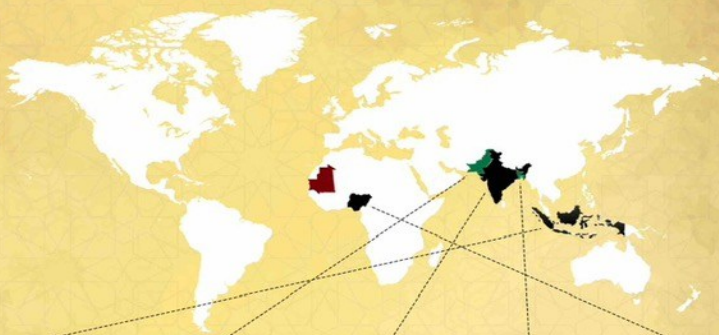
POSLIJE  
HAREM-I ŠERIFA  
U MEKKI,

NAJVEĆA DŽAMIJA JE  
POSŁANIKOVA  
DŽAMIJA U MEDINI.



1.5 MILIONA  
KLANJAČA

Najveći broj muslimanskog stanovništva 2



Indonezija  
(231,000,000)



Pakistan  
(212,300,000)



Indija  
(200,000,000)



Bangladeš  
(153,700,000)



Nigerija  
(95,000,000  
-103,000,000)

100% stanovništva je muslimanskog u Mauritaniji

Kultura oblačenja 4

Specifičnost kulture odijevanja muslimana  
u svijetu je najočitija kod žena.



HIDŽAB



ČADOR



NIKAB



BURKA

Muslimani u Evropi 6

4,9% EVROPSKE POPULACIJE  
ČINE MUSLIMANI

5,7M NAJVEĆI BROJ MUSLIMANA  
ŽIVI U FRANCUSKOJ





# DŽAMIJA - kozmički orijentir i prostor duhovne alhemije

**U** laskom u džamiju, vjernik stupa u jedan intenzivni duhovni prostor. Islamskim rječnikom kazano, to je prostor Vrline ili mjesto prirodnosti i naravnosti – fitreta (al-fitra). Prema Kur'anu i riječima onoga koji ne zbori po hiru svojem, džamija je "kuća Božija". Iako na prvi pogled jednostavna i možda "uobičajena", ova odrednica džamije ukazuje na neslućene i neuhvatljive posebnosti njenog duhovnog spacija. Bejtullah ili kuća Božija beskrajna je, trajna i neiscrpna, jer je prostor Vječnog, Svebudnog i Sveprisutnog Stvoritelja. Na taj način, džamija je prirodni dom odakle smo potekli i konačište naravi kojemu ćemo se svi vratiti. Božija kuća ustvari je hijerofanija ili sakralni prostor u kome Duh neprestano izvire i u kome uvijek i iznova biva sama Stvarnost (al-haqq i al-haqiat). Hakikat je istinska izvjesnost ili realnost koja je čovjeku oduvijek bila potrebna kao oslonac, a pogotovo u ovo naše krhko doba. Simbolično

kazano, vjernik tek u kući Božijoj dolazi "na svoje".

**P** rva odlika džamije tako jeste punina, odnosno intenzivna koncentracija kvaliteta postojanja, odnosno istinske Zbilje. Zbog toga njeno ime potiče od arapskog korijena džeme'a koji označava mjesto koje okuplja, sabire, saobražava, saglašava, ujedinjuje i stapa. Džamija ispunjava i sveobuhvata. Znakovito je da njen naziv dolazi u "aktivnoj paradigmi" – džamiatun, što bi se moglo prevesti kao "stalna sveobuhvatiteljka".

Nadalje, džamija je sakralni prostor duhovne blizine. Otud i naziv mesdžid – prostor u kome se čini sedžda Gospodaru. Prema Kur'anu i hadisu, čovjek je Bogu najbliži kada je na sedždi, odnosno sedžda je najbrži put do Allahove blizine. (Kur'an, 96:19) Mesdžid je tako prostor Onoga Koji je Odazivatelj Najbliži (al-mugib, al-qarib).

**N**a koji nas to način džamija veže, sabire i saobražava (gama'a) kao pojedinca i kao zajednicu?! Ona je prostor bliskog susreta sa Bogom, jer je Njegova kuća. Tako da, prelazeći prag iz naglašeno profanog, odnosno naglašeno redukovano, skućenog i jednodimenzionalnog svijeta, mi ulazimo u duhovni prostor koji nas podsjeća da smo mnogo više nego li puki fizičko-hemijski spoj. U džamiji se ponovo susrećemo sa dijelom naše osobnosti kojega smo zagubili i zanemarili usljed bivanja u naglašeno profanom svijetu. Džamija je tako matična kuća vjernika u kojoj se kristalizira njegov pravi, potpuni identitet.

Kretanjem iz profanog ka sakralnom, odnosno iz običnog ka džamijskom prostoru dešava se tako i proširenje stvarnosti. Ona prestaje biti jednodimenzionalna, linearna i zatvorena, jer se u džamiji jasno otvaraju puti ka vječnom beskraju. U njoj se naglašava budućnost (al-ahira) i mogućnost (al-kamal) čovjeka. Na taj način, džamija najbolje dokazuje iskonsku ulogu vjere, a to je širenje puko egzistencijalnog čovjekovog habitusa i pozicije. Simbolički kazujući, džamija otkriva onaj dio zbilje kojeg je hazreti Hidr otkrio Musau, a.s. Sakralni prostor otkriva šta je iza probušene lađe i uspravljenog zida. Spoznajom o dubini i složenosti stvarnosti, vjernik u sakralnom prostoru džamije poima prostranost svoga identiteta i transcendentira prizemnost, unificiranost i plošnost. Džamija odvaja čovjeka od naviknutosti na profano i prolazno. Ona ga oslobađa od "robovanja" velovima i poručuje kako je čovjek u ovom životu tek gost Božiji na jednoj od beskrajnih postaja postojanja (al-maqam).

U džamiji čovjek sebe prepoznaje u svojoj

punini. Ona potiče njegov put do potpunosti, odnosno savršene moralne paradigme (al-insan al-kamil). Savršeni čovjek je onaj koji ima stalnu svijest o svom ezelskom počelu i preegzistentnom porijeklu, te u skladu toga i živi. Zato nije slučajno da je jedini ostvareni insani kamil poslanik Muhammed, a.s., svoju kuću, odnosno sobu, imao u džamiji. Ona je održavala njegovu svijest o Stvarnosti. Na sličan način, svaka džamija vjerniku predstavlja sakralni topos koji ga podsjeća kako je on tek dio vječnog beskraja koji je potekao od Gospodara i koji predstavlja njegovu istinsku domovinu. Džamija tako pruža "identifikacijsku alhemiju" svima onima koji svjesni uđu u nju. Ona je prostor u kome se do vrhunca može osjetiti i živjeti punina svoga bića.

**U** džamiju se ulazi iz profanog svijeta. I kao Musa u dolini Tuva, pred njom bi se trebali ostaviti ovozemni, materijalni tereti ili Musaova obuća. Nadalje, desakralizovani svijet za vjernika je pustopolje, stoga on iz njega u džamiju ulazi duhovno žedan i potreban. Džamija kao ispunjenost duhom ponovo ulijeva vodu života (ab hayat) u njegove vene. Nakon duhovnog oživotvorenja, vjernik iz džamije izlazi ispunjen i zadovoljan kako bi svjedočio nur Božiji (Kur'an, 24:35) i proširio milost svjetovima (Kur'an, 21:107). Na ovaj način uspostavlja se ciklika vrline u islamu. U džamiju se odlazi da bi se postalo bolje, a i iz nje se izlazi da bi svijet bio bolji. Poruka sakralnog mjesta je jasna. Vjernici trebaju biti prvo dobro i istinska promjena u svijetu kako bi se sam svijet promijenio nabolje. (Kur'an, 13:11)"

*// Džamija—kozmički orjenitir I proctor duhovne alhemije, Znakovi bremena, autor Mirza Sarajkić*

# 7. MAJ

U IME KOGA SU SE RUŠILE BOŽIJE KUĆE

**614**

džamija srušenih  
tokom agresije na BiH

**218**

mesdžida, 69 mekteba,  
4 tekije i 37 turbeta

**405**

drugih vakufskih  
objekata

**64**

milona maraka traži se od  
RS-a zbog rušenja 16  
(svih) banjalučkih džamija

# PITANJA I ODGOVORI

Islamska zajednica u Bosni i Hercegovini - Pitanja i odgovori

## ODLAZAK NA SAHRANU NEMUSLIMANA

Pitanje

Selam.

Moje pitanje se odnosi na odlazak na sahranu sljedbenika knjige, konkretno pravoslavaca?

Da li je to dozvoljeno?

Odgovor

Esselamu alejkum!

Dozvoljeno je prisustvovati sahrani nemuslimana, bez učešća u samom vjerskom obredu. To spada u lijepe odnose među ljudima, što islam promovira.

## TUMAČENJE AJETA O MESU

Pitanje

U svojim odgovorima na pitanja u vezi mesa si rekao da se meso životinje koja nije zaklana ni u čije ime može jesti, a da prilikom konzumacije treba proučiti Bismilu. Nadam se da znaš ajet u kojem se kaže (otprilike prevod): Zabranjuje vam se strv, krv, svinjsko meso i ono što je zaklano u

nečije drugo ime a ne u ime Allaha. Po ovom ajetu nam nije dozvoljeno meso koje nije zaklano u ime Allaha. A što se tiče učenja Bismile prilikom konzumiranja, to se odnosi na ona doba muslimana, kršćana (ahlu kitabija) koji su slijedili Knjigu, a ne na ove ovdašnje koji smatraju da im je u vjeri sve dozvoljeno. Molim te pojasni svoj stav prema ovom pitanju koristeći ajete i hadise.

Odgovor

Sam ajet koji ste citirali u prijevodu demantira ono što želite osporiti. U navedenom ajetu se kaže "i ono što je zaklano u nečije drugo ime....", a mi govorimo o onome što nije zaklano u nečije drugo ime, a prilikom klanja nije proučena Bismilla. Dakle, nije riječ o istom slučaju. Ako bi životinja bila zaklana u nečije drugo, a ne Allahovo ime, njeno meso ne bi bilo dozvoljeno jesti. Ovdje je riječ o slučaju kada se ne spomene bilo čije ime prilikom klanja. U jednom hadisu se navodi da je Aiša r.a. pitala Poslanika a.s. o mesu koje u Medinu donose oni koji su tek prešli na islam pa nije sigurno da su proučili Bismillu prilikom klanja, pa je Poslanik a.s. rekao: "Proučite Bismillu i jedite!" O ovom pitanju možete pročitati rasprave u tefsirima kod tumačenja spomenutog i sličnih ajeta. Pitanje je predmet davnih rasprava među ulemom i tu se nema šta novoga dodati. Ništa novog nismo rekli u odgovoru na koji iznosite primjedbe.

## KLANJE KURBANA ZA UMRU OSOBU

Pitanje:

Suprug mi je preselio na bolji svijet prije mjesec dana. Da li za ovaj Kurban-bajram mogu žrtvovati kurbana i nanijetiti njemu ili treba da čekam da prođe godina dana?

Odgovor:

Ako je Vaš suprug oporučio da se za njega žrtvuje kurban, žrtvujte ga ovog Kurban-bajrama i nema potrebe da čekate da prođe godina, s obzirom na to da se oporuka treba izvršiti čim se ispune uslovi za njeno izvršenje.

Ukoliko on to nije oporučio, možete prinijeti kurbana kao vid Vašeg lijepog sjećanja na njega i dobročinstva prema njemu. Sevap za taj ibadet će, Allahovom voljom, koristiti njemu. Međutim, preče je da kurbana žrtvujete za sebe i svoju porodicu, jer se kurban u osnovi žrtvuje za žive, a ne za umrle muslimane.

Napominjemo da se meso zavjetnog kurbana dijeli u cijelosti, a meso kurbana koji se žrtvuje za žive (tj. porodicu) ili kurbana koji se žrtvuje za umrlu osobu koja ga nije oporučila dijeli shodno želji i potrebama onih koji ga žrtvuju. Najbolji način raspodjele mesa jeste da se jedna trećina podijeli siromasi, druga trećina rodbini i prijateljima, a treća trećina iskoristi za potrebe svoje porodice. Ovo nije obavezujući, već samo poželjan način raspodjele, tako da je dozvoljen i drugačiji omjer, naročito ako je to potreba i ako okolnosti zahtijevaju. Nema smetnje da se meso i ove vrste kurbana podijeli u cijelosti.

## POMAGANJE PRIPADNICIMA DRUGE VJERE

Pitanje: Svjedoci smo da se u posljednje vrijeme sve više ljudi obraća apelima za pomoć radi liječenja. Moje pitanje glasi da li je muslimanima dozvoljeno/preporučljivo da daju pomoć za liječenje ljudima druge vjere, odnosno ljudima koji nisu muslimani?

Odgovor:

Pomaganje ljudima, muslimanima kao i nemuslimanima, kada su u nevolji spada u dobra djela. Uzvišeni Allah je rekao: „i dobro činite - Allah, zaista, voli one koji dobra djela čine.“ (El-Bekare, 195) Ajetom se podstiče na dobročinstvo općenito, bez ograničavanja na muslimane. Objašnjavajući da je muslimanima dozvoljeno dati sadaku (pomoć) nemuslimanu ulema navodi sljedeći ajet: „I hranu su davali - mada su je i sami željeli - siromahu i siročetu i sužnju.“ (Ed-Dehr, 8.) Tekst ima općenito značenje, bez ograničavanja na određenu vjersku pripadnost.

Abdulah ibn Omer, r.a., prenosi da je neki čovjek došao Allahovom Poslaniku, a.s., i pitao ga: „Koji ljudi su najdraži Allahu?“ On mu je odgovorio: „Najdraži ljudi Allahu su oni koji su najkorisniji ljudima.“ (Et-Taberani) U hadisu se koristi riječ ljudi a ona obuhvata muslimane i nemuslimane.

Također, ashabi su održavali veze sa svojom rodbinom nemuslimanima i pomagali su ih. (Ez-Zuhajlī, El-Fikh el-islami ve edilletuh, 2/920.)

Prema tome, pohvalno je uključiti se u pomoć ljudima u nevolji bez obzira na njihovu vjersku pripadnost.



*Cio dan  
nisam se sjetio Boga.*

*Kako duša  
tako lako zaboravlja pako  
kroz koji je prolazila –  
ne skidajući s usana Njegovo Ime?*

*Hiljadu i tristo nepomičnih dana,  
i još toliko mrtvih noćiju,  
kome je, nego Njemu, izricala Hvalu,  
što je živa, i korača, po onom džehennemu?*

*Je li Njegova, ili šejtanova, ova mrena  
što je pala, preko jada, preko uspomena?  
Od kakve je građe sačinjena?*

*Krupni poslovi, kobajagi?  
Važna pitanja, dugi dogovori?*

*Opasne i teške, pravne finese?  
Oprez, ko na noćnoj straži?  
Teturanja, u tuđim jezicima?  
Ova, od sjedenja, utrnula noga?*

*Cio dan  
umalo da prođe  
a ja se nisam sjetio Boga.*

*Pariz, 06.07.1997.*

*Ponoć u Parizu  
Sarajevska zbirka  
Abdulah Sidran*

*"Nama je prividno znanje potpuno pojelo život. Svi hoće da budu bogati, moćni i lijepi. Svi hoće da se podvrgnu estetskoj operaciji. Svi hoćemo da izgledamo, niko neće da bude. Ako mi date lijep, pravilan nos, pune usne, blago zatamnjen ten, možda ću ja izgledati bolje, ali hoću li to i dalje biti ja? Jer, pazite, ja bih rekao da mi živimo u religiji konzumerizma, potrošnje. Ta religija nam stalno proizvodi čežnje, stalno nam nudi iluzije, predodžbe i tako nas stalno odvodi iz nas. I svi danas izgledamo, niko nije. Nama se danas pokušava prodati priča kojom bi mnogo novca, još više novca moglo kupiti sreću, ljubav, radost i uporno nas se pokušava navesti da zaboravimo da nije bogat onaj koji ima mnogo, nego onaj kome ništa ne treba. Zašto naša današnja kultura nama ne da da živimo i budemo ono što jesmo? Zato što današnjoj zapadnoj kulturi ne trebaju živi ljudi nego potrošači, a da biste bili potrošač, vi morate stalno željeti da više imate i biti spremni da stalno više kupujete i trošite. A da biste to stalno željeli, ne smijemo vam dozvoliti da se počnete baviti sobom i svojim životom. Zato, evo vam jeftini, ako treba besplatni mobiteli da bez prestanka pišete i primete SMS-ove u kojima nema ničega osim informacije. Evo vam 79 TV programa na kojima će se vrtiti strašno atraktivne, kobajagi, uzbudljive emisije koje vam ne daju da se sastanete sa sobom. Ljudi zapravo kao da bježe od sebe uvođenjem svih tih pomagala i „olakšica“. To je to. Bježe od sebe, jer su izgubili sposobnost da se raduju, da budu osjećajni, da budu ono što jesu. "*



Dževad Karahasan, r.a. (25. 1. 1953. - 19.5. 2023.), „Uvod u lebdenje“



„Kad bi svi gradovi svijeta bili porušeni i samo Sarajevo ostalo - civilizacija bi ponovo mogla biti rođena'.

~ Ahmet Davutoğlu



ISLAMSKA ZAJEDNICA  
U BOSNI I HERCEGOVINI



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
Federalno ministarstvo  
raseljenih osoba i izbjeglica



BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET I SVERIGE  
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJIKA U ŠVEDSKOJ

# SVIJET PAMTI REBRENICU

**POUKE IZ GENOCIDA U EUROPI  
IZLOŽBA SA DISKUSIJOM**



**SUBOTA  
31. MAJ 2025.**



**12.00**



**IOGT-NTO STOCKHOLM  
KLARA SÖDRA KYRKOGATAN 20**

# GLAS

## BiH u Švedskoj

Povodom trideset godina od potpisivanja Dejtonskog sporazuma, kao i trideset godina nakon genocida u Srebrenici, BH zajednice u Švedskoj maksimiziraju angažman u cilju očuvanja kulture pamćenja i edukacije švedskog društva o agresiji na BiH.

Glas BiH u Švedskoj je glas BH zajednice u Švedskoj, naših saveza, organizacija, mreža i pojedinaca posvećenih dugoročnom njegovanju bosanskohercegovačkih vrijednosti.

Sakupljena sredstva su namijenjena za projekte kao npr. Dan Bijelih Traka i Dan Srebrenice, uključujući razne oblike prezentacija i lobiranje u interesu ostvarivanja planiranih ciljeva.

### DONIRAJTE



1 2 3 6 5 8 9 7 5 8

### KONTAKT

info@bhsavez.org  
bhsavez.org/glas-bih-u-svedskoj



# FACEBOOK



# You Tube

# IZBUS

# WWW.IZB.SE



Media centar  
Islamske zajednice u BiH

Radio



Novina

**Preporod**  
ISLAMSKA  
INFORMATIVNE  
NOVINE

Agencija



Portal



Produkcija





islam.ba

*Bilten* Informativne novine  
Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj

*glavni urednik* Idriz-ef. Karaman,  
glavni imam

*Izvršni urednik* Nezir-ef. Špiodić

*e-mail:* [bilten@izb.se](mailto:bilten@izb.se)

*web:* [www.izb.se](http://www.izb.se)

*izdavač:* Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj

SEKRETARIJAT

Mail: [kontakt@izb.se](mailto:kontakt@izb.se)

Tel: 0520-49 90 64

Mob: 0763-10 24 47

Adresa: BIS, Åkerssjövägen 10,  
461 53 Trollhättan



**BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET**  
**ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ**



BOSNIAKISKA ISLAMISKA SAMFUNDET I SVERIGE  
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ



***Bajram Šerif  
Mubarek Olsun***